

## **Савремени српски превод**

Language: српски (Serbian)

Provided by: Bible League International.

### **Copyright and Permission to Copy**

Taken from the Serbian Easy-to-Read Version © 2015 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

09f044ac-4a6a-56aa-82a9-0316ff065729

ISBN: 978-1-5313-1306-7

## Друга посланица

### Тимотеју

**1** Павле, Божијом вољом апостол Христа Исуса, у складу с обећањем живота који је у Христу Исусу,

<sup>2</sup>Тимотеју, драгом сину:

милост, милосрђе и мир од Бога Оца и Христа Исуса, нашега Господа.

#### Оданост еванђељу

<sup>3</sup>Захваљујем Богу, коме као и моји преци чисте савести служим, док те непрестано, и ноћу и дању, помињем у својим молитвама. <sup>4</sup>Када се сетим твојих суза, пожелим да те видим, да се испуним радошћу. <sup>5</sup>Сећам се твоје нелицемерне вере, која је најпре пребивала у твојој баки Лоиди и у твојој мајци Евници, а уверен сам да је сада и у теби. <sup>6</sup>Зато те подсећам: распламсај милосни дар који ти је Бог дао када сам на тебе положио руке. <sup>7</sup>Јер, Бог нам није дао духа плашљивости, него силе, љубави и разборитости.

<sup>8</sup>Стога немој да се стидиш сведочанства о нашем Господу, ни мене, његовог сужња. Него, придружи ми се у злопаћењу за еванђеље помоћу силе Бога, <sup>9</sup>који нас је спасао и светим позивом позвао – не због наших дела, него због свог наума и милости. Та милост нам је дата у Христу Исусу пре постанка света\*, <sup>10</sup>а објављена нам је сада када се појавио наш Спаситељ Христос Исус. Он је обеснажио смрт и учинио да живот и нераспадљивост засијају кроз еванђеље, <sup>11</sup>за које

сам ја постављен за проповедника, апостола и учитеља. <sup>12</sup>Због тога ја све ово и трпим, али се не стидим, јер знам коме сам поверовао и уверен сам да он може до онога Дана да сачува оно што ми је поверено.

<sup>13</sup>Држи се примера благотворних† речи које си од мене чуо, у вери и љубави која је у Христу Исусу. <sup>14</sup>Чувај добро које ти је поверено; чувај га уз помоћ Светога Духа, који пребива у нама.

<sup>15</sup>То знаш да су ме сви из Азије напустили, а међу њима и Фигел и Ермоген.

<sup>16</sup>Нека Господ буде милостив према Онисифоровим укућанима, јер ме је он много пута окрепио и није се стидео мојих окова, <sup>17</sup>него ме је, када је дошао у Рим, брижљиво тражио док ме није нашао. <sup>18</sup>Дао му Господ да онога Дана нађе милосрђе код Господа. А ти најбоље знаш како ми је служио у Ефесу.

#### Добар војник Христа Исуса

**2** Ти се, дакле, сине мој, оснажи у милости која је у Христу Исусу. <sup>2</sup>А оно што си пред многим сведоцима од мене чуо, то повери поузданим људима, онима који ће бити способни и друге да поуче. <sup>3</sup>Придружи ми се у злопаћењу као добар војник Христа Исуса. <sup>4</sup>Нико ко је у војној служби, не уплиће се у послове свакодневног живота, да би могао да угоди свом заповеднику. <sup>5</sup>И када се неко такмичи, не добија венац ако се не такмичи по правилима. <sup>6</sup>Ратар који мукотрпно ради треба први да добије део плодова. <sup>7</sup>Размисли о овоме што ти говорим, а Господ ће ти дати да све разумеш.

\*1:9 пре постанка света Дословно: пре вечних времена.

†1:13 благотворних Или: здравих.

<sup>8</sup>Памти Исуса Христа, васкрслог из мртвих, Давидовог потомка, по мом еванђељу <sup>9</sup>за које се толико злпатим да ме бацају у окове као да сам злочинац. Али Божија реч није окована. <sup>10</sup>Зато све подносим ради изабраних, да и они стигну до спасења које је у Христу Исусу са вечном славом.

<sup>11</sup>Ово је истина:

Ако смо с њим умрли,  
с њим ћемо и живети.

<sup>12</sup>Ако истрајемо,  
с њим ћемо и владати.  
Ако га се одрекнемо,  
и он ће се одрећи нас.

<sup>13</sup>Ако смо неверни,  
он остаје веран,  
јер самога себе не може да се одрекне.

### Прекаљени радник

<sup>14</sup>На то подсећај људе, опомињући их пред Богом да не ратују речима. То ничему не користи, него само упропаштава оне који слушају.

<sup>15</sup>Потруди се да покажеш да си прекаљен пред Богом, радник који нема чега да се стиди, који исправно поступа с Речју истине.

<sup>16</sup>А безбожних наклапања се клони, јер ће они који их воде све више тонути у безбожност, <sup>17</sup>а њихово учење ће изједати као рак-рана. Међу њима су Именеј и Филит, <sup>18</sup>који су застранили од истине тврдећи да се васкрсење већ догодило, па некима уништавају веру. <sup>19</sup>Ипак, чврсти Божији темељ чврсто стоји, носећи овај печат: »Господ познаје оне који су његови\*«, и: »Нека се клоне неправде сви који помињу Господње име.«

<sup>20</sup>Али, у великој кући нема само златних и сребрних посуда, него и

дрвених и глиених. И једне су за часну употребу, а друге за нечасну. <sup>21</sup>Ко се, дакле, очисти од нечасног, биће посуда за часну употребу, освештана, Господару корисна, спремна за свако добро дело.

<sup>22</sup>Бежи од младалачких жеља, а иди за праведношћу, вером, љубављу, миром, заједно с онима који из чиста срца призивају Господа.

<sup>23</sup>Клони се будаластих и глувих расправа, знајући да рађају свађе.

<sup>24</sup>А Господњи слуга не треба да се свађа, него да према свима буде благ, спреман да поучи, да подноси зло, <sup>25</sup>да у кроткости васпитава своје противнике, не би ли им Бог дао покајање, да спознају истину <sup>26</sup>и да се освесте, па умакну из замке ђавола, који их је заробио да извршавају његову вољу.

### Опасности будућих времена

**З**А ово знај: у последње дане настаће тешка времена.

<sup>2</sup>Јер, људи ће бити самољубиви, среброљубиви, хвалисави, охоли, хулитељи, непокорни родитељима, незахвални, безбожни, <sup>3</sup>безосећајни, непомирљиви, клеветници, неуздржљиви, сурови, без љубави према добру, <sup>4</sup>издајници, напрасити, уображени; више ће волети насладу него Бога; <sup>5</sup>привидно ће се држати побожности, а порицаће њену силу. Клони их се. <sup>6</sup>Јер, од њих су они који се увлаче у куће и заводе женице оптерећене гресима, које се поводе за разним пожудама, <sup>7</sup>које стално уче, али никако не могу да дођу до спознања истине. <sup>8</sup>Исто као што су се Јаније и Јамврије успротивили Мојсију, тако се противе истини и ови – људи изопаченог ума,

\*2:19 4. Мојс 16,5

непрекаљени у вери. <sup>9</sup>Али, неће далеко стићи, јер ће њихово безумље постати очигледно свима, као што је постало и безумље оних.

### Павлов налог Тимотеју

<sup>10</sup>А ти си пошао за мојим учењем, начином живота, стремљењем, вером, стрпљивошћу, љубављу, истрајношћу, <sup>11</sup>прогонима, страдањима. Шта ме све снашло у Антиохији, у Иконијуму, у Листри! Какве сам све прогоне поднео, а Господ ме је из свих њих избавио!

<sup>12</sup>Али сви који желе да живе побожно у Христу Исусу, биће прогањани. <sup>13</sup>А зли људи и варалице ићи ће од зла ка горем, заводећи и бивајући завођени.

<sup>14</sup>Али ти остани у ономе што си научио и у шта си уверен, свестан од кога си научио <sup>15</sup>и да од малих ногу знаш Света писма, која могу да те учине мудрим за спасење кроз веру у Христа Исуса. <sup>16</sup>Све Писмо је од Бога надахнуто и корисно за поучавање, за прекореване, за поправљање, за одгајање у праведности, <sup>17</sup>да Божији човек буде потпуно припремљен за свако добро дело.

**4** Заклињем те пред Богом и Христом Исусом – који ће судити и живима и мртвима – и његовим Доласком\* и његовим Царством: <sup>2</sup>проповедај Реч, спреман и у време и у невреме, уверавај, прекоревај, бодри, са свом стрпљивошћу и поуком. <sup>3</sup>Јер, доћи ће време када људи неће подносити исправно† учење, него ће у складу са својим појудама себи нагомилавати учитеље да им говоре оно што прија њиховим ушима, <sup>4</sup>па ће уши

окренути од истине и приклонити се измишљотинама. <sup>5</sup>А ти у свему буди трезвен, издржи злопаћење, изврши дело еванђелисте, доврши своју службу.

<sup>6</sup>Јер, ја се већ изливам као леваница и стигло је време мога одласка. <sup>7</sup>Добар бој сам био, трку завршио, веру сачувао. <sup>8</sup>Сада ми је припремљен венац праведности, који ће ми онога Дана предати Господ, праведни Судија. И не само мени него и свима који су с љубављу чекали да се он појави.

### Завршне поруке и поздрави

<sup>9</sup>Потруди се да што пре дођеш к мени. <sup>10</sup>Јер, Димас ме је напустио пошто је заволео овај свет. Он је отишао у Солун, Крискент у Галатију, Тит у Далмацију. <sup>11</sup>Једино је још Лука са мном. Узми Марка и доведи га са собом, јер ми користи у служењу. <sup>12</sup>Тихика сам послао у Ефес. <sup>13</sup>Огртач који сам оставио код Карпа у Троади, донеси када дођеш, а и књиге, пре свега пергаменте.

<sup>14</sup>Ковач Александар ми је нанео много зла. Господ ће му узвратити према његовим делима. <sup>15</sup>И ти га се чувај, јер се веома противио нашим речима.

<sup>16</sup>Приликом моје прве одбране, нико ми није прискочио у помоћ, него су ме сви напустили. Нека им се то не рачуна. <sup>17</sup>Али Господ је био уз мене и давао ми снагу да се преко мене у потпуности објави еванђеље‡ и да га чују сви незнабошци – и ја се избавих из лављих чељусти. <sup>18</sup>Господ ће ме избавити од сваког злог дела и спасти

\*4:1 *Доласком* Или: Појавом.

†4:3 *исправно* Дословно: здраво.

‡4:17 *преко ... еванђеље* Дословно: преко мене испуни проповед.

ме за своје Царство на небесима.  
Њему слава довека. Амин.

<sup>19</sup> Поздрави Приску и Акилу и  
Онисифорове укућане. <sup>20</sup> Ераст  
је остао у Коринту, а Трофима  
сам, болесног, оставио у Милиту.

<sup>21</sup> Потруди се да дођеш пре зиме.  
Поздрављају те Еувул, Пуд, Лин,  
Клаудија и сва браћа.

<sup>22</sup> Господ са твојим духом.  
Милост с вама.